

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND
ASSOCIATED CONSULTANCIES
建築及相關顧問合約預報**

**2018 Q3 TO 2019 Q2
2018年第3季至2019年第2季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Architectural Services Department 建築署						
Redevelopment of Yuen Long Stadium (BIM) 重建元朗大球場 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	98 months 98個月	Mr. Anthony YOW 丘建輝先生 2867 3766	Arch lead (Band 1) 總建築 (第1組)	Normal 普通
Construction of a footbridge with lift tower to connect the Ap Lei Chau Wind Tower Park and Ap Lei Chau Estate (BIM) 興建一條行人天橋及升降機以連接鴨脷洲風之塔公園和鴨脷洲邨 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	60 months 60個月	Ms. Jane AU YEUNG 歐陽麗絲女士 2867 3803	Arch lead (Band 2) 總建築 (第2組)	Normal 普通
The New Territories East Cultural Centre in Area 11, Fanling (BIM) 在粉嶺第11區的新界東文化中心 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	111 months 111個月	Ms. M. Y. LEE 李美茵女士 2867 3718	Arch lead (Band 1) 總建築 (第1組)	Complex 複雜
The Heritage Conservation and Resource Centre in Area 109, Tin Shui Wai (BIM) 在天水圍第109區的文物修復資源中心 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	105 months 105個月	Ms. M. Y. LEE 李美茵女士 2867 3718	Arch lead (Band 1) 總建築 (第1組)	Complex 複雜
Minor Works Term Consultancy (2018 – 2021) 小型工程定期顧問合約 (2018 – 2021)	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	36 months 36個月	Mr William CHAN 陳永荃先生 2867 3818	Arch lead (Band 2) 總建築 (第2組)	Normal 普通
Open Space in Area 6, Tuen Mun 屯門第6區休憩用地	DC 設計及建造	2018 Q3 2018年 第3季	60 months 60個月	Mr. Gary WONG 王錫華先生 2867 3704	LA 園林建築	Normal 普通
Review and Compilation of Volume 2 (Building Services Works) of the Schedule of Rates for Term Contracts, 2019 Edition 檢討及製作定期合約工程工料估價表 2019年版二輯(屋宇設備工程)	I 勘查研究	2018 Q3 2018年 第3季	18 months 18個月	Mr. H. Y. MA 馬向陽先生 2773 2305	BS & QS (Band 1) 屋宇裝備及工料測量 (第1組)	Normal 普通

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND
ASSOCIATED CONSULTANCIES
建築及相關顧問合約預報**

**2018 Q3 TO 2019 Q2
2018年第3季至2019年第2季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/ 建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Architectural Services Department 建築署						
Additional Courtrooms and Associated Facilities on LG4/F in the High Court Building (BIM) 在高等法院大樓 LG4/F 加建法庭及相關設施 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018 年 第 3 季	68 months 68 個月	Mr. Alvin CHAN 陳松光先生 2867 4117	QS (Band 2) 工料測量 (第 2 組)	Normal 普通
Design and Construction of Joint-user Government Office Building in Area 67, Tseung Kwan O (NEC PSC Option A, BIM) 設計及建造將軍澳第 67 區 政府聯用辦公大樓 (新工程合約的專業服務合約 A 選項, 建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018 年 第 3 季	83 months 83 個月	Mr. Alain CHOI 蔡鶴龍先生 2867 4085	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通
A 30-classroom Primary School at Site KT2c, Development at Anderson Road, Kwun Tong (BIM) 觀塘安達臣道發展區(地盤 KT2c) 一所設有 30 間課室小學 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018 年 第 3 季	70 months 70 個月	Ms. Helen WONG 王靜雯女士 2867 3963	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通
Term Contract No. TC F972 for the Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is responsible (Contract Area : Kowloon and Outlying Islands (Sai Kung)) 定期合約 TC F972 設計和建造由建築署負責的政府設施及資助設施的小型工程(合約區：九龍及離島(西貢))	C 建造	2018 Q3 2018 年 第 3 季	60 months 60 個月	Mr. C. K. NG 吳震乾先生 2286 3531	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通
Design and Construction of a Community Health Centre cum Social Welfare Facilities at Pak Wo Road, North District (BIM) 設計與建造北區百和路社區健康中心及社會福利設施大樓 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018 年 第 3 季	70 months 70 個月	Ms. Paulina YIP 葉麗珊女士 2867 4096	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通

FORECAST OF ARCHITECTURAL AND ASSOCIATED CONSULTANCIES
建築及相關顧問合約預報

2018 Q3 TO 2019 Q2
2018年第3季至2019年第2季

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/ 建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Architectural Services Department 建築署						
Enhancements of Public Health Laboratory Centre in Shek Kip Mei 提升石硤尾公共衛生檢測中心設施工程	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	52 months 52個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通
Design and Construction of Chai Wan Government Complex and Vehicle Depot (BIM) 設計及建造柴灣政府綜合大樓及車廠(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	70 months 70個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通
Design and Construction of Chai Wan Government Complex and Vehicle Depot 設計及建造柴灣政府綜合大樓及車廠	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	70 months 70個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	SP (NEC Advisor) 專門項目(新工程合約顧問)	Normal 普通
Community Health Centre and Social Welfare Facilities Building in Siu Sai Wan (BIM) 於小西灣設立社區健康中心及社會福利設施大樓(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	72 months 72個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通
Flight Simulator Training Centre of the Government Flying Service (BIM) 政府飛行服務隊飛行模擬器培訓中心(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	52 months 52個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通
Design and Construction of Shek Kip Mei Community Health Centre Building at Berwick Street (BIM) 設計及建造巴域街石硤尾社區健康中心(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	74 months 74個月	Ms. Paulina YIP 葉麗珊女士 2867 4096	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通
Construction of a Composite Building for Reprovisioning a Refuse Collection Point at the Junction between Hung Yuen Road and Hung Ping Road, Yuen Long 元朗洪元路及洪平路交界興建綜合大樓及作重置垃圾收集站	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	66 months 66個月	Ms. Rimmy CHAN 陳美儀女士 2867 4030	S (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND
ASSOCIATED CONSULTANCIES
建築及相關顧問合約預報**

**2018 Q3 TO 2019 Q2
2018年第3季至2019年第2季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Architectural Services Department 建築署						
Design and Construction of Modification of the Secondary Pool inside the Pao Yue Kong Swimming Pool into an Indoor Heated Pool (BIM) 設計及改建南區包玉剛游泳池以提供暖水泳池(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	75 months 75個月	Mr. Kenny LEE 李啓元先生 2867 4090	QS (Bands 1 & 2) 工料測量 (第一及第二組)	Normal 普通
Construction of Station Square at Kai Tak 啟德車站廣場的建造工程	C 建造	2018 Q3 2018年 第3季	69 months 69個月	Mr. Denis CHIU 趙善基先生 2867 4091	SP (NEC Advisor) 專門項目(新工程合約顧問)	Normal 普通
District Open Space in Areas 66 and 68, Tseung Kwan O 將軍澳第 66 及 68 區地區休憩用地	DC 設計及建造	2018 Q4 2018年 第4季	69 months 69個月	Ms. Jane AU YEUNG 歐陽麗絲女士 2867 3803	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Normal 普通
A 30-classroom Primary School at Tsuen Wan West Station Development, Tsuen Wan 荃灣西站發展區一所設有 30 間課室小學	DC 設計及建造	2018 Q4 2018年 第4季	80 months 80個月	Ms. O. W. LAU 劉愛榮女士 2867 3978	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Normal 普通
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (HKI) - Hong Kong Island 政府建築物樓齡達 30 年以上的詳細結構勘測 2019 組合(香港島)	I 勘查研究	2018 Q4 2018年 第4季	24 months 24個月	Mr. Y. F. CHEUNG 張應發先生 2286 3536	SE (Band 1) 結構工程 (第 1 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (KLN) - Kowloon 政府建築物樓齡達 30 年以上的詳細結構勘測 2019 組合(九龍)	I 勘查研究	2018 Q4 2018年 第4季	24 months 24個月	Mr. S. S. LEUNG 梁紹深先生 2773 2280	SE (Band 1) 結構工程 (第 1 組)	Complex 複雜
Two Special Schools at Renfrew Road, Kowloon Tong (BIM) 九龍塘聯福道兩所特殊學校 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q1 2019年 第1季	81 months 81個月	Ms. Helen WONG 王靜雯女士 2867 3963	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND
ASSOCIATED CONSULTANCIES
建築及相關顧問合約預報**

**2018 Q3 TO 2019 Q2
2018年第3季至2019年第2季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Architectural Services Department 建築署						
Hoi Sham Park Extension, To Kwa Wan (BIM) 擴建土瓜灣海心公園 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q1 2019年 第1季	64 months 64個月	Mr. Denis CHIU 趙善基先生 2867 4091	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (NT) - New Territories 政府建築物樓齡達30年以上的詳細結構勘測 2019 組合(新界)	I 勘查研究	2019 Q1 2019年 第1季	24 months 24個月	Mr. Y. F. CHEUNG 張應發先生 2286 3536	SE (Band 1) 結構工程 (第1組)	Complex 複雜
The New Territories East Cultural Centre in Area 11, Fanling (BIM) 在粉嶺第11區的新界東文化中心 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q2 2019年 第2季	101 months 101個月	Mr. F. C. LEE 李方冲先生 2867 3684	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通